



Church of the Presentation
of the Blessed Virgin Mary

STOCKTON, CA 95207 |

INFORME PARROQUIAL

SEPTIEMBRE 2025

“

Vivir en Fe y Esperanza.
San Juan de la Cruz

UN AÑO EN REVISIÓN

Año fiscal:

1 de Julio de 2025 – 30 de Junio de 2026



2031

FAMILIAS REGISTRADAS



CONTENIDO

2-3 Panorama del
Ministerio Parroquial:
La Escuela y los
Sacramentos

4-6 Panorama del
Ministerio Parroquial:
Ministerios

7-9 Un Año en Imágenes

10-12 Proyectos
Completados

13 Estado Financiero

Estimados feligreses,

Cada año, por estas fechas, presentamos a nuestros feligreses un informe detallado sobre el año fiscal anterior. Queremos que todos estén bien informados acerca de los proyectos, las actividades y la situación financiera de nuestra parroquia, para que así puedan considerar en oración de qué manera desean apoyarnos durante el próximo año.

En este informe verán todo lo que logramos gracias a su ayuda y cómo han aumentado sus contribuciones, aunque también han subido los gastos. Debemos seguir animándolos a dar con espíritu de sacrificio para que podamos continuar la obra

salvadora de Jesucristo en esta zona de Stockton. El próximo año celebraremos el 75.º aniversario de la fundación de nuestra parroquia. Queremos que la Iglesia —que es el Cuerpo vivo de Cristo— siga creciendo: enseñando, alimentando, consolando, perdonando, sanando y salvando.

¡Con su ayuda, nuestro 75.º año estará maravillosamente bendecido y será mejor que nunca!

Atentamente,
Padre Mark





Panorama del Ministerio Parroquial: La Escuela y los Sacramentos

93

Vacation Bible School

93 niños asistieron a la Vacation Bible School anual, de una semana de duración, en Junio.

88

Bautismo Infantil

88 niños (desde bebés hasta 6 años) recibieron el Sacramento del Bautismo.

70

Formación de Fe: Sacramentos Para Adultos

70 adultos asistieron a clases semanales de formación en la fe durante el año programático 2024-25 en preparación para recibir sus sacramentos.

17

Formación de Fe: Adultos - OCIA

- 17 adultos asistieron a clases de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación.
- 17 recibieron los tres sacramentos en la Vigilia Pascual.

43

Formación de Fe: Adultos - Confirmación

- 28 adultos recibieron los sacramentos de Primera Comunión y Confirmación.
- 15 adultos recibieron el sacramento de la Confirmación.

20

Bodas

20 parejas recibieron el sacramento del Matrimonio mientras se decían "Sí, quiero" el uno al otro y al Señor.

35

Funerales

Se celebraron 35 funerales para familiares y amigos queridos. Concédeles el descanso eterno, Señor.

Panorama del Ministerio Parroquial: La Escuela y los Sacramentos

282

Estudiantes de la Escuela

282 estudiantes asistieron a Presentation Parish School en 2025-26 y recibieron una educación católica estelar y llena de fe.

24 | 18

Estudiantes de la Escuela

- 24 estudiantes recibieron el sacramento de la Primera Comunión.
- 18 estudiantes de octavo grado recibieron el sacramento de la Confirmación.

592

Formación de Fe: Jardín de Infantes-12.º Grado

592 niños asistieron a clases semanales de formación en la fe durante el ciclo escolar 2025-26. Algunos se prepararon para los sacramentos y todos crecieron en la fe.

40

Formación de Fe: Grado 2-12 - OCIC

- 40 jóvenes asistieron a clases de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación.
- 16 jóvenes recibieron los tres sacramentos en la Vigilia Pascual.

166 | 125

Formación de Fe: Grado 2-12

- 166 jóvenes recibieron el sacramento de la Primera Comunión.
- 125 jóvenes recibieron el sacramento de la Confirmación.

15

Grupo de Jóvenes de 13-17 años

La asistencia semanal fluctuó a lo largo del año, la asistencia promedio fue de 15 jóvenes.



Panorama del Ministerio Parroquial: Participantes en Cada Ministerio

Ministerio para Hombres “Ese Hombre Eres Tú”

20

Fondo de Quinto Domingo

6

Ayuda del Centro Administrativo/Ministerial

6

Preparación Sacramental para Adultos (OCIA)

40

Mantelería del Altar (lavar y planchar mantelería)

4

Monaguillo

45

Sociedad del Altar (Limpiar la iglesia para las Misas de fin de semana)

22

Estudios Bíblicos

7

Cantor

12

Asistente de Catecismo - Grados K-12

16

Maestro/a de Catecismo - Grados K-12

32

Organización Juvenil Católica (Deportes) - Adultos

44

Organización Juvenil Católica (Deportes) - Jóvenes

235

Grupo de Oración Carismática (Inglés)

25

Ambiente/Decoración de la Iglesia

7

Comunión a los Enfermos y Confinados en el Hogar

30

Grupo de Música Contemporánea

7

Hijas de Isabel

51

Ministro Extraordinario de Comunión

65

Voluntario del Festival de Otoño

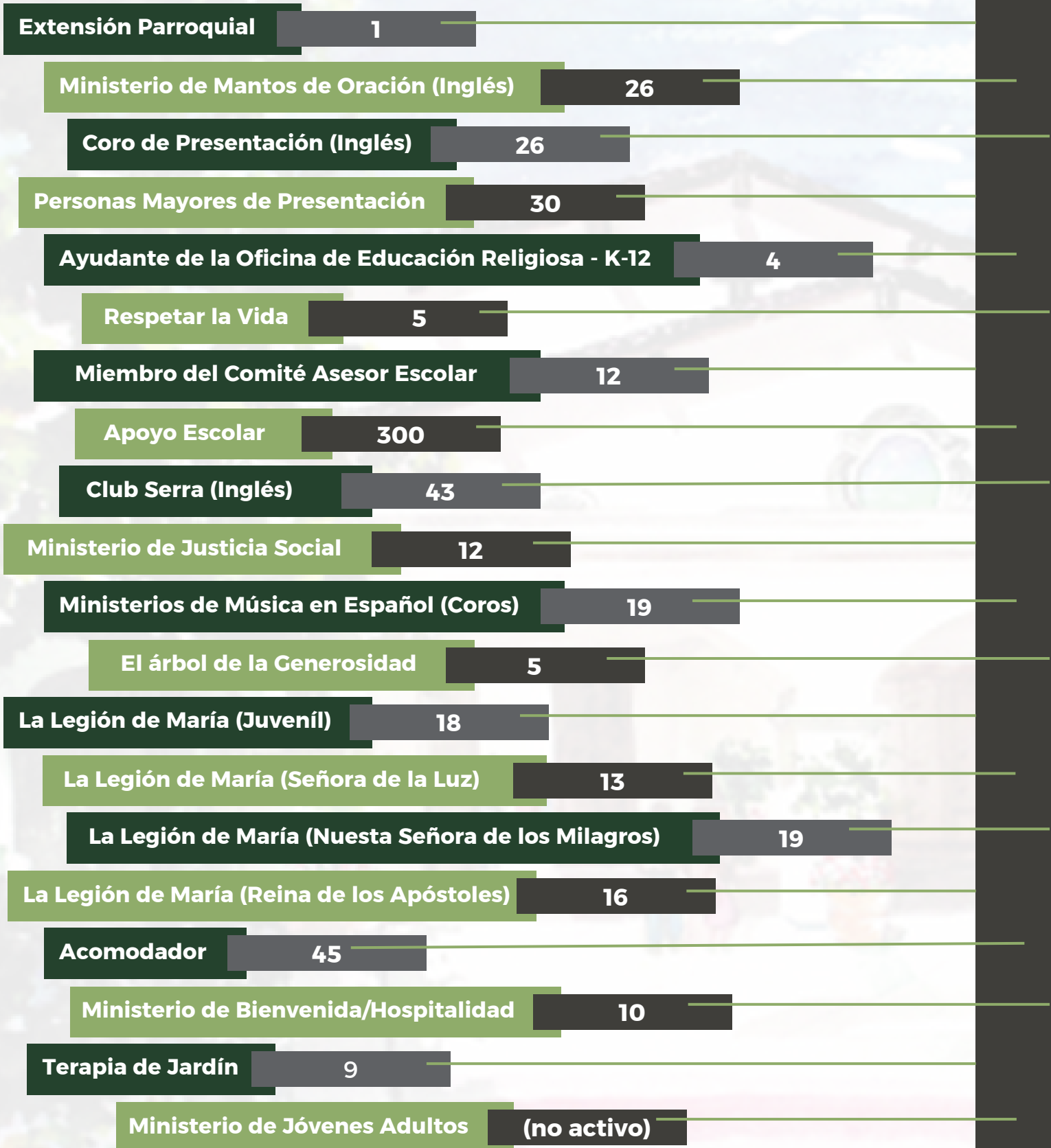
155

Parish Ministry Snapshot: Participants in Each Ministry





Parish Ministry Snapshot: Participants in Each Ministry



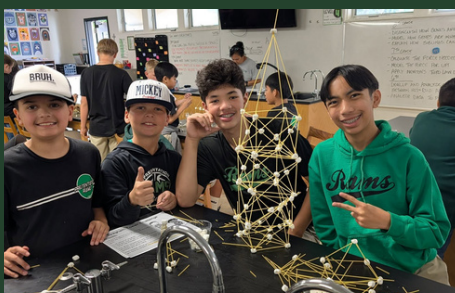
UN AÑO EN IMÁGENES



Representación anual de la Pasión de la Escuela Parroquial Presentation



Viacrucis | Galardonados con el premio Monseñor Degroot | Misa escolar con el obispo Cotta



Graduados de 8.º grado (arriba) | Diversión con la ciencia | Coronación de mayo |
Canadores del concurso del Club Serra

UN AÑO EN IMÁGENES

Feria Anual de Ministerios

El tiempo es un don divino de Dios, y la forma en que lo utilizamos es parte de nuestro compromiso con la Corresponsabilidad.



Celebración de la Virgen de Guadalupe

La comunidad hispana celebra a la Patrona de las Américas.



Peregrinación jubilar a la Catedral de la Anunciación



¡REBOOT! Retiro con Chris Stefanick

La velada estuvo llena de amor, alegría y el amor de Dios.

UN AÑO EN IMÁGENES



**Producción que
representa las
apariciones de la Virgen
de Guadalupe.**

Viernes Santo



Procesión del Corpus Christi



Charla del P. Ravasi

Nuestra comunidad se reunió para una charla sobre los mártires mexicanos.





Investigación | Trabajo Duro | Donaciones Generosas

PROYECTOS DE INSTALACIONES A LO LARGO DEL AÑO

Gracias a su generosidad, hemos podido dar por concluidos algunos proyectos más de mejora de nuestras instalaciones. Hemos transformado el área del estanque, situada junto al salón «Nuestra Señora de Guadalupe», en un amplio jardín de oración. Posteriormente, nos centramos en la escuela, donde llevamos a cabo trabajos de adecuación y renovación de la recepción, las oficinas, la sala de profesores, la cocineta y otras áreas. La seguridad, la funcionalidad y la estética se han unido para seguir creando un entorno más saludable y seguro. Nuestro más sincero agradecimiento a los dedicados voluntarios que investigaron y trabajaron para encontrar las mejores opciones, a los proveedores que hicieron realidad esta visión y a las donaciones que permitieron llevar a cabo estos proyectos.

Estanque cerca del Salón Nuestra Señora de Guadalupe

Cuando se instaló el estanque cerca del salón Nuestra Señora de Guadalupe, este aportó belleza y tranquilidad a los terrenos de la parroquia. Se plantó un seto detrás del mismo, creando así un espacio apartado para orar junto al santuario de la Santísima Virgen María. El fluir del agua, junto con las diversas hierbas y plantas con flores, nos recordaba la belleza de la creación de Dios.



Con el paso de los años, el estanque llegó a representar un problema de seguridad. En numerosas ocasiones se abordaron problemas estructurales; sin embargo, esta situación persistió hasta que el equipo ya no admitía más reparaciones, pues requería una reconstrucción completa tanto de la maquinaria como de las tuberías. El seto situado detrás del estanque creció de forma espléndida, pero empezó a figurar en varios informes de seguridad como un riesgo, ya que ofrecía escondites a posibles intrusos.

Teniendo en cuenta la seguridad general de quienes acceden a nuestras instalaciones y la funcionalidad del espacio, se decidió sustituir el estanque por una zona de césped y eliminar el seto. Ahora, el espacio está abierto y perfectamente acondicionado para que los grupos puedan reunirse a orar.



- **Nuevo pavimento en las oficinas, la recepción y las salas de reuniones de las aulas escolares.**



- **La funcionalidad y la estética se encuentran en la cocina pequeña.**

Se eliminó el asbesto y se retiraron los gabinetes inservibles y una fotocopidora funcional. Gracias a la instalación de nuevos pisos, gabinetes, encimeras, fregadero, grifo y microondas, el personal de nuestra escuela cuenta ahora con un espacio adecuado para tomarse un respiro en la renovada cocineta.



Frescura | Seguridad | Hospitalidad

La escuela se construyó en 1965, por lo que el edificio principal contiene asbesto en los suelos. Aunque una empresa externa se encargaba de su contención y supervisión, el asbesto planteó numerosos desafíos a lo largo de los años. Durante las vacaciones de verano, abordamos y eliminamos con éxito el asbesto de la oficina principal, la sala de juntas, la sala de profesores, la cocineta y otras áreas, antes de proceder a la instalación de los nuevos suelos.



Destacado estudiantil: Un reconocimiento especial a los alumnos de la escuela Presentation Parish, quienes durante casi 60 años han recorrido sus pasillos y han hecho de sus aulas su hogar a lo largo de las décadas.



Área de recepción renovada

La zona de recepción de la escuela se ha transformado en un espacio maravillosamente acogedor, digno de una fe sólida y de la excelencia académica.



El nuevo mobiliario en el área de recepción realmente iluminó el espacio, a la vez que proporcionó el almacenamiento necesario.



Corresponsabilidad



Facebook



FORMED



Sitio Web



Aplicación para
teléfono inteligente



Instagram



Donaciones en
Línea

Sitio Web: www.presentationchurch.net | Correo Electrónico: parishbvm@presentationchurch.net



Estados Financieros

Iglesia de la Presentación
Reporte Financiero
por los 12 meses que terminan el 30 de Junio de 2026

Ingresos	2025/2026 Actual	2026/2027 Presupuesto
Ofertorio	\$ 1,745,287.26	\$ 1,749,400.00
Ingresos de Ministerio (Excluyendo Escuela)	\$ 177,918.03	\$ 119,211.00
Otros Ingresos *	\$ 164,567.59	\$ 161,120.00
Ingresos Totales	\$ 2,087,772.88	\$ 2,029,731.00

*Otros Ingresos consisten principalmente en: Donaciones/Legados Planificados, Uso de Instalaciones, Donaciones Diocesanas, Intenciones, Publicidad de Boletín, y otros ingresos diversos.

Gastos	2025/2026 Actual	2026/2027 Presupuesto
Gastos Ministeriales (Excluyendo Escuela)	\$ 468,966.90	\$ 448,156.34
Clero, salario & beneficios	\$ 236,811.25	\$ 226,419.84
Administración	\$ 577,217.22	\$ 644,281.00
Instalaciones	\$ 373,473.54	\$ 421,181.44
Utilidades	\$ 78,501.48	\$ 59,300.00
Tasación Diocesana	\$ 121,570.00	\$ 132,093.00
Seguros & Tasas	\$ 123,277.37	\$ 122,300.00
Gastos Totales	\$ 1,979,817.76	\$ 2,053,731.62

Además de lo anterior, la parroquia gastó \$70,710.00 en mejoras parroquiales que fueron cubiertas por ingresos restringidos (excedente de BMA de años pasados, donaciones individuales, etc.).

Más de Tres Años

**Ingresos Generales
Aumento del 8%**

**Los Gastos Generales
Aumentaron un 22%**
(Utilidades subieron 27%)
(Seguros subieron 14%)

Gracias a los muchos feligreses que han hecho un compromiso personal y familiar en la construcción de nuestra comunidad de fe, esperanza y amor aquí en Presentación. Les pedimos que sigan siendo corresponsales fieles de todas las bendiciones que Dios les ha dado y apoyen a nuestra parroquia con sus oraciones, su servicio, y sus donaciones.

Estadísticas Demográficas

- Asistencia Promedio a Misa los Fines de Semana: 2415 (33 más)
- Familias registradas: 2032 (111 más)
- Familias que donaron (Ofrenda dominical): 924 (119 más)
- Bautismos: 120 (11 más)
- Primeras Comuniones: 282 (49 más)
- Confirmaciones: 218 (2 más)
- Matrimonios: 20 (5 menos)
- Funerales: 35 (13 menos)

“Cada uno según el don
que ha recibido, minístrelo
a los otros, como buenos
administradores de la
multiforme gracia de Dios.”
1 Pedro 4:10